

## Comunicato stampa

### **Traduzione in italiano del sito di «Graubünden Ferien»**

La Pro Grigioni Italiano è lieta di informare che «Graubünden Ferien» ha provveduto a mettere in rete la versione in italiano di parte del suo portale internet, dando così seguito a una richiesta che la Pgi attraverso il vicepresidente Agostino Priuli aveva formulato più volte. «Graubünden Ferien» ha inoltre assicurato che l'offerta informativa in italiano sarà ampliata per la prossima stagione invernale.

La Pgi invita i lettori a segnalare all'Ente turistico cantonale tutto ciò che ritengono necessario per migliorare la fruibilità del sito da parte degli utenti italofoeni e più in generale a equiparare la lingua italiana alle altre lingue già utilizzate nell'informazione di «Graubünden Ferien».

La richiesta della Pgi di traduzione del sito rientra negli sforzi del Sodalizio per far applicare le normative vigenti in favore dell'italiano. La Costituzione federale, infatti, riconosce l'italiano quale lingua ufficiale della Confederazione a pari livello del tedesco e del francese. Oltre a sancire il principio d'eguaglianza delle diverse comunità linguistiche ufficiali, la Carta fondamentale del Paese garantisce alla minoranza italofoena la stessa gamma di servizi (inteso come «servizio pubblico») delle altre comunità linguistiche ufficiali.

La Pro Grigioni Italiano invita i lettori a segnalare ogni inadempienza verso l'italiano all'indirizzo di posta elettronica [difenditaliano@pgi.ch](mailto:difenditaliano@pgi.ch). Le segnalazioni pervenute serviranno alla Pgi per formulare delle richieste più specifiche alle autorità competenti in quanto provate da riscontri concreti dalla popolazione.